

OBEČNÝ SPRAVODAJCA

Štvrťročník občanov Spišského Štiavniku • ročník XI • 1/2014



Vážení spoluobčania

Vianočné sviatky svojim čarom a dôstojnosťou boli opäť príležitosťou uvedomiť si, ako veľmi sa navzájom potrebujeme a že ľudské dobro je tou najväčšou hodnotou života. A že tu máme nový rok – to nie je len údaj v kalendári, ale pre každého z nás znamená aj začiatok nových plánov, predsavzatí a určenie si nových cieľov, ktoré by sme počas nastávajúceho roka chceli uskutočniť v súkromnom i pracovnom živote.



starostka obce Mária Kleinová

Život človeka je sám o sebe pestrý a každého z nás postretili v tom starom roku aj zlé dni naplnené trápením, smútkom a nezdarom, ale aj dni dobré, veselé, radostné a šťastné. A na tom dobrom je potrebné ďalej stavať. Rozvíjať veci započaté a nebáť sa prekážok, ktoré určite prídu, aj

keď sa im snažíme predchádzať. Aj samotná obec počas uplynulého roka prekonávala prekážky, ale tešila sa aj z dokončených diel a úspechov. Dúfam, že aj vy, vážení spoluobčania, ste prežívali úspechy a všetky pozitívne udalosti ako aj vykonané práce na zvelaďovaní obce s radosťou a záujmom. Pretože všetko sa robí pre zlepšenie a skvalitnenie života nás všetkých.

Napriek hektickej dobe, v ktorej žijeme, vyšším legislatívnym požiadavkám na schopnosti aparátu obecného úradu, administráciu, techniku a infraštruktúru a hlavne napriek nedostatčným finančným možnostiam, som presvedčená, že sa nám naďalej bude dariť zvelaďovať a zvyšovať úroveň kvality života v našej obci spoločnými silami.

Veľa vecí je potrebné dobudo-

vať, vylepšiť, skrášliť. Vyžaduje si to naďalej veľa úsilia, kontinuity, jednaní, projektov, ale i dobrej vôle, spolupráce, ochoty a tolerancie všetkých zložiek v obci, ktoré by mali participovať na spoločnom diele. Využívam túto možnosť a príležitosť poďakovať sa aj vám všetkým, ktorí ste akoukoľvek formou a mierou prispeli k zvelaďeniu našej obce, obohateniu jej praktického, kultúrneho, športového i duchovného života, pretože budúcnosť našej dediny je v rukách nás všetkých.

Drahí spoluobčania, dovoľte mi, aby som vám úprimne a z celého srdca poprial hlavne veľa zdravia, šťastia, Božieho požehnania do našich spoločných diel, veľa lásky a porozumenia, osobných i pracovných úspechov do ďalších dní.

(Mária Kleinová starostka obce)

Štiavnické Vianoce

Všetko stíchlo, zakrylo sa perinôčkou snehovou, len vločky sa na zem sypú tmavou nočnou oblohou. A v oblôčku svetlo svieti náš vianočný strom, vôkol neho krdeľ detí ožil tichý dom. A v tom dome láskou dýcha, každá bytosť živá, čarovná je vianočná noc, krásna podmanivá.

Čarovné popoludnie nám pripravili vo vianočne vyzdobenej sále žiaci z materskej a základnej školy, speváci z klubu dôchodcov a mužská spevácka folklórna skupina Oľšovec.

Tradičné kultúrne podujatie Štiavnické Vianoce prilákalo návštevníkov a Urbársky dom sa

zaplnil do posledného miesta.

Vystúpenie začalo vianočnou poéziou v podaní Mariána Palárika. Pokračovalo deťmi z materskej školy s pásmom kolied a vinšov. Žiaci prvej triedy nás pobavili tancom Snehuliaci, druhá trieda vystúpila so scénkou Zvieratka a jedlička. Štvrtáci elegantne

tancovali spoločenský tanec Na krásnom modrom Dunaji. Šiestaci zatancovali a zaspievali vianočné piesne a siedma trieda zahrala scénu Neposlušné deti a Vianoce. Popoludnie nám spríjemnili speváci z klubu dôchodcov kolenami a vinšami. Záver programu patrili mužskej speváckej folklórnej skupine Oľšovec s hudobným doprovodom Jána Kubáňa.

Návštevníci sa tak v spomienkach mohli vrátiť do detských čias ku krásnym okamihom a vychutnať si vianočné čaro pozamykané do nádherných vianočných piesní kolied vinšov a do velebného ticha vianočných stromčekov.



autor článku O.R., žiaci z MŠ a ZŠ (foto M.J.)

Z obsahu čísla



Odišiel kronikár
» strana 2



Zo života seniorov
» strana 4



Výstava obrazov
» strana 5



Spomienky na šport
» strana 6



Z činnosti hasičov
» strana 7

Spoločenská kronika

IV. ŠTVRTROK 2013

Novorodenci

- Kristína Žigová
- Sebastián Pačaj
- Nina Pitoňáková
- Steffany Palubová
- Vanesa Štajerová
- Mariana Žigová
- Šarlota Pačanová
- Markéta Rusnáková
- Estera Čonková

Blahoželáme jubilantom

60 rokov

- Katarína Rusnáková, Priečna
- Jozef Mižák, JUDr., Dubina
- Anna Martinková, Kvetná
- Mária Mencáková, Priečna
- Konrád Števec, Ing., Mlynská
- Terézia Chovanová, Kvetná
- Milan Mirga, Kvetná
- Anton Rozbory, Mar. námestie
- Ladislav Badzík, Hlavná

65 rokov

- Terézia Gajanová, Mar. nám.
- Alžbeta Korheľová, Lúčna
- Martin Martinko, Kvetná
- Justína Javorská, Hlavná
- Ľudovít Kopnický, Kvetná
- Marta Dulovičová, Lúčna
- Ondrej Paukovič, Lúčna
- Mária Slodičáková, Priečna
- Anna Javorská, Kvetná

70 rokov

- Albín Kéri, Priečna

75 rokov

- Eduard Kušnierik, Hlavná
- Ondrej Martinko, Kvetná

80 rokov

- Tibor Kišš, Lúčna
- Katarína Ivanová, Hornádska

85 rokov

- Mária Javorská, Hlavná

Prajeme im pevné zdravie!

Opustili nás

- Mária Kuviková
- Anton Dulovič

Demografické údaje

K trvalému pobytu sa prihlásili traja občania, odsťahovali sa dvanásť obyvateľov.

K 31. 12. 2013 bolo v našej obci 2470 obyvateľov. Narodilo sa štyridsať detí, a zosobášilo sa 23 párov.

(O.R.)

Z obecného zastupiteľstva

Odišiel od nás kronikár obce

„Jedno pokolenie prichádza a druhé odchádza, ale zem stojí naveky. Čo bolo, bude zase a čo sa dialo, bude sa opäť diať.“

Všetky rieky tečú do mora, a predsa sa ono nepreplňuje. Kde vyvrelí, tak sa vracajú, aby sa opäť vydali na novú cestu...

Nič nové pod slnkom. Všetko na svete má svoj čas a každé počínanie pod nehom má svoju chvíľu.

Je čas narodiť sa i čas umierať. Čas sadiť i čas vytrhať zasadené. Čas nachádzať i čas strácať.“

Nech sú slová z knihy „Kazateľ“ akokoľvek pekné a nepochybne veľmi múdre, predsa len sme s hlbokým zármutkom v našich srdciach prijali správu, že z našich kruhov navždy odchádza vzácný človek, náš milý spoluobčan pán Ján Slivka, manžel, otec, starý otec, kronikár obce, člen redakčnej rady Obecného spravodajcu, ktorého sme všetci poznali, vážili si ho a mali radi.

Takého ho pozná jeho najbližšia rodina, kamaráti, priatelia, my, rodáci zo Spišského Štiavniku a takého, aký sa nám predstavil nedávno vo svojej publikácii o Spišskom Štiavniku, ktorú venoval práve nám Štiavničanom. Niet už medzi nami toho, ktorý sa nám pravidelne prihovárал vo svojich energiách a predovšetkým históriou nabitých príspevkoch publikovaných v našom Obecnom spravodajcovi.

Áno, práve história bola a je veľkým koníčkom, miloval ju a nazýval ju nositeľkou múdrosti a pravdy. Jeho prítomnosť na redakčnej rade znamenala

pre nás životnú iskru, zdroj radosti a spolupatričnosti a neochvejnej ochoty urobiť všetko preto, aby život v našej obci bol kultúrnejší, emocionálnejší, krajší, slobodnejší, jednoduchší a hlavne jeho humor nás vždy nadchol aj pre veci nemožné. Vždy hľadal cestu ako to urobiť a nemal rád výhovorky, prečo by sa to nedalo urobiť a to aj napriek jeho úctyhodnému veku 86 rokov. Nezabudnuteľný je jeho prínos v oblasti kultúry, keď sa pod jeho vedením, alebo v úlohách hlavných hrdinov hrávalo v Štiavniku skoro profesionálne divadlo. Bolo to dávno, ale udalosti z tohto obdobia práve on dokumentoval v úlohe obecného kronikára od roku 1954 dodnes.

Sú to tri niekoľko stostranové obecné kroniky, ktoré zanecháva ako dedičstvo nám všetkým. Tieto hodnoty sú nevyčísliteľné a keď k tomu pridáme päť obecných albumov od tých najstarších s čierno-bielymi fotografiami, kde dokážeme najstáť a zhodnotiť udalosti od čias vojny, jeho záslužná činnosť sa nedá naozaj nevyzdvihnúť a namieste sú už iba slova

članov. Strácame s ním kus vlastného srdca, keď uhasne horúci prameň poznania. Namiesto nového zvitania v Novom roku nadišiel čas rozlúčky.

Neveysloviteľný je náš bôľ a zármutok, milá manželka, deti a ostaná rodina nad stratou, ktorá postihla hlavne Vás, lebo ste ho mali veľmi radi a on mal rád Vás. Nech však cez nesmiernu tem-

notu žiaľu preblesne aspoň slabučký lúč útechy, že náš drahý zosnulý vykonal vo svojom plodnom živote všetko, čo mohol pre krajšiu budúcnosť nás všetkých, lebo smutný je tento deň aj pre nás všetkých, ktorí sme pána Slivku poznali z pracovného a priateľského života. Všetky dlhé roky strávil v našich kruhoch, kde sa vždy zo všetkých síl poctivo snažil plniť zverené úlohy a ešte určite veľa urobiť chcel. Všetky ešte minulý týždeň nám poslal po synovi Jankovi príspevok do ďalšieho vydania Obecného spravodajcu. Tento publikujeme a veríme, že všetci so záujmom si prečítajú jeho posledné

postrehy zo života v obci.

Aj v takomto pietnom okamihu si navzájom zaželajme, aby bolo medzi nami čoraz viac ľudí s bohatstvom duše – najcennejším bohatstvom na svete. Nik ho nemôže vziať, nijaká pohroma ho nezničí, jeho zásoby sú nevyčerpatelné. Je to súcitiť, viera, nádej. Robia nás šťastnejšími. Tak nech je tento dnešný deň – aj keď smútočný novým impulzom posielajúcim na nové vykročenie, nové hľadanie a najmä nové výpovede hlavne u mladších ročníkov spomedzi našich súčasníkov.

Nuž teda odpočívaj vo večnom pokoji, nech Ti je Pán milostivý.

(Smútočná rozlúčka starostky obce na pohrebe dňa 12. 1. 2014)



Ján Slivka (foto M.J.)

Gratulujeme jubilantovi

Verím, že pri prečítaní nadpisu tohto článku zbystrili pozornosť všetci jubilanti našej obce. Áno. Všetkým jubilantom patrí veľké „Gratulujeme“! Sú však medzi nimi aj takí, ktorí sa zaslúžili o povedomie našej obce aj za hranicami nášho okresu, kraja, či štátu. Medzi nich patrí aj náš rodák akademický sochár Štefan Hudzík.

Môžeme povedať, že pre Spišský Štiavnik je dôležité, že nie je len našim rodákom, ale tu aj žije a tvorí. Tak sa aj naša obec dostáva spolu s jeho tvorbou do povedomia. Štefan Hudzík patril vždy medzi tých, ktorí nepoukazujú na svoje úspechy, ale rád hovorí o tom, čo práve tvorí, či o tom čo ešte chce vytvoriť. Hovoríme o akademickom sochárovi i výtvarnom pedagógovi, umelcovi inšpirovanom históriou, prírodou, kresťanstvom, osobnosťami minulosti i dneška. Je majstrom širokého rozpätia tvorby, rôznych disciplín sochárstva i kresby. Narodil sa 28. januára 1954 v Spišskom Štiavniku. V kovárskej dielni otca sa malý Štefan zoznámil s mágiou ohňa, s remeslom kováčov, s tvarovaním železa, s poctovou prácou a chuťou roboty. Jeho otec kreslil a stružlikal, koval podkovy a podkúvala kone. Ako piatať začal

Štefan chodiť do ľudovej školy umenia. Vtedy začal spoznávať aj umenie fotografie. Spoznával krásy prírody, človeka a to všetko ho predurčovalo na jeho ďalšiu cestu za umením. Absolvoval dve bratislavské umelecké školy: Stredná škola umeleckého priemyslu a Vysoká škola výtvarných umení. Už v roku ukončenia vysokoškolských štúdií získal cenu Martina Benku. Po štúdiách sa vrátil do svojej rodnej obce. Rodnej obci a Spišu je verný celý život. Dom, stodola, dielne, ateliér, záhrada, to všetko je na rodičovskom grunte. So svojou manželkou Annou vychoval štyri dcéry. Výtvarné dielo Štefana Hudzika je spojené s fenoménom človeka, s figurálnou tvorbou. Významné postavenie v celoživotnej tvorbe má motív koňa. Stretávame sa s ním v kresbe i v celom sochárskom diele umelca. Monumentálnu

tvorbu reprezentujú realizácie pre kostoly (v našej obci - sv. Cyril a sv. Metod, sv. Florián, v Oravskej Polhore nadživotný bronzový pamätník Jána Pavla II., v Krivej na Orave socha blahoslavenej sestry Zdenky a mnoho ďalších), ďalej monumentalistické realizácie pre civilistické diela a mnoho ďalších projektov. Sme hrdí na to, že máme medzi nami takého rodáka. Ďakujeme, že zostal verný nielen svojmu Spišu, ale aj svojej obci Spišský Štiavnik. Hovorí sa, že doma nie je nikto prorokom. Veríme, že sme si vedomí, čo doma máme. Dovoľte mi, aby som v mene všetkých Štiavničanov zaželala nášmu jubilantovi k jeho 60-tým narodeninám veľa zdravia, lásky, pokoja, Božieho požehnania a ešte mnoho a mnoho tvorivých síl.

(M.M.)

sledujte www.spisskystiavnik.sk

Babičkin úsmev

V istom neďalekom malom mestečku, ktoré už dnes neexistuje v našom okrese, žila jedna babička s manželom šťastným životom. Manžel bol lesným strážcom a babička popritom sa naučila rozpoznávať všelijaké lesné rastliny, takže bola uznávaná po celej dedine. Bola to usmievať sa starénka, ktorá vedela každému poradiť a navariť vhodný čaj z lesných rastlín.

Mali malého chlapčeka, synčeka Martina, ktorý vyrastal v tejto rodine v poťahanom prostredí. Babička, otec a Martin boli veľmi veriacimi ľuďmi, až raz sa stalo, že lesný ochranár, otec ťažko ochorel a zomrel. Babička s radosťou vychovávala svojho syna Martina, ktorý bol poslušný chlapec a chodieval do školy pravidelne a keď vyrástol vzhľadom na veľkú chudobu v mestečku, pobral sa do zahraničia kvôli práci, lebo tu jej bolo málo. V zahraničí pracoval statočne a až raz prišiel domov a doniesol viac peňazí s mamičkou, babičkou sa dohodli že opraví chalúpku, prípadne postaví nový dom.

Babička večerami očakávala svojho syna zo zahraničia, že príde s práce ako sľúbil, a vždy tak aj prichádzal. Až raz, dva alebo tri dni babičku nikto nevidel a tak

ľudí z mestečka ihneď napadla myšlienka navštíviť ju. A čo myslíte, čo sa stalo? Babička sedela pri okne usmíata, ruženec okolo ruky a keď prišli bližšie k nej zistili, že je mŕtva. Martina syna vyrozumeli o tejto smutnej udalosti, ktorý ihneď prišiel domov a pochoval svoju mamičku. Martin bol v mestečku obľúbený a občania si ho chceli zvoliť za starostu mestečka, on však to neprijal, pretože mu ešte nejaké peniažky chýbali, aby mohol opraviť chalúpku alebo postaviť nový dom a tak odišiel späť pracovať do zahraničia. Martin nakoniec ostal žiť v zahraničí, kde sa šťastne oženil a založil si rodinu.

Prečo ten úsmev babičky na tvári? Bola to veselá babička, vždy ráno sa modlievala a keď sa jej pýtali prečo to robí, povedala, že ruženec je najlepší kľúč na otvo-

renie neba a preto aj keď zomrela sediačky pri okne, tak bola usmíata. Na vidite deti, že babička mala skutočne dobrý zmysel pre modlitbu a vždy hovorila, že ružencom sa dá najskôr otvoriť nebo. Čo ak by aj teraz takéto vzorne babičky žili medzi nami iste by bolo viac poriadku, nebola by bieda a ľudia by lepšie spolu nažívali. Ľudia sa aj dnes zastavia na mieste, kde stála babičkina chalúpka. Mestečko však zapadlo prachom a už neexistuje, pretože na jeho mieste je veľká dedina a v nej žijú ľudia už moderným životom a či zabudli na jednu modernosť ruženec, tak to nevieme. Nuž takáto by mala byť naša dedina s ružencom, v ktorej by sa radosnejšie žilo.

(J.S.)

» 8. zasadnutie OZ/28.11.2013

OZ schválilo program Obecného zastupiteľstva. OZ schválilo za zapisovateľku Antóniu Zummerovú, do návrhovej komisie a mandátovej komisie a za overovateľov zápisnice Mgr. Oľgu Martinkovú, Bc. Magdalénu Javorskú Dluhošovú a p. Františka Pronera. Mandátová a návrhová komisia OZ konštatovala, že bolo prítomných 9 z 9 poslancov (100 %) a OZ bolo uznášaniaschopné.

OZ zobralo na vedomie správu Mgr. Bagara o havarijnej situácii strechy denného stacionára a doporučilo starostke obce vstúpiť do jednaní za účelom spracovania projektu na opravu strechy. OZ zobralo na vedomie kontrolu plnenia uznesení, v plnení ostávajú uznesenia č. 13/2013, 47/2011, 95/2012, 103/2012. OZ sa uznieslo na VZN obce Spišský Štiavnik č. 1/2014 o určení miesta a času zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky. OZ sa uznieslo na VZN obce Spišský Štiavnik č. 2/2014 v zmysle zák. NR SR 219/1996 o ochrane pred zneužívaním alkoholických nápojov. Tiež sa uznieslo na Dodatku č. 3 k VZN č. 1/2011 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy a školského zariadenia so sídlom na území obce Spišský Štiavnik. OZ schválilo Dodatok č. 1 k Územnému plánu obce Spišský Štiavnik. Tiež schválilo Sadzobník poplatkov obce Spišský Štiavnik na rok 2014. OZ zobralo na vedomie správy kontrolóra obce o vykonaných kontrolách a schválilo plán kontrolnej činnosti na obdobie január – jún 2014. OZ schválilo úpravu rozpočtu obce na rok 2013 v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách č. 583/2004 Z.z. rozpočtovým opatrením č. 4/2013. OZ zobralo na vedomie stanovisko kontrolóra obce k návrhu rozpočtu obce na r. 2014, 2015, 2016 a správu zo zasadnutia finančnej komisie zo dňa 27. 11. 2013. OZ schválilo rozpočet obce na rok 2014 a zobralo na vedomie výhľadový rozpočet na r. 2015 a 2016. OZ schválilo Dodatok č. 16 s firmou Brantner, s. r. o. Poprad o likvidácii odpadu. OZ zobralo na vedomie žiadosť S. H. a ukladá komisiu pre výstavbu, životné prostredie a územné plánovanie zaoberať sa touto žiadosťou na svojom zasadnutí v termíne do 15. 1. 2014 a predložiť stanovisko. OZ schválilo harmonogram inventúr majet-

(pokračovanie na strane 4)

(pokračovanie zo strany 3)

ku obce na rok 2013.

OZ zobralo na vedomie žiadosti o odpredaj pozemkov:

a/ D. E., Priečna 4, 059 14 Spišský Štiavnik – záhradka pri bytovom dome č. 4

b/ W. L., Priečna 4, 059 14 Spišský Štiavnik – záhradka pri bytovom dome č. 4

c/ K. J., Priečna 4, 059 14 Spišský Štiavnik – záhradka pri bytovom dome č. 4

d/ P. A., Priečna 4, 059 14 Spišský Štiavnik – záhradka pri bytovom dome č. 4

» 1. mimoriadne zasadnutie OZ/14. 1. 2014

OZ schválilo program Obecného zastupiteľstva. Za zapisovateľku schválilo Antóniu Zimmerovú, do návrhovej komisie a mandátovej komisie a za overovateľov zápisnice p. Františka Pronera a Ing. Matúša Korheľa. Mandátová a návrhová komisia OZ konštatovala, že bolo prítomných 7 z 9 poslancov (77 %) a OZ bolo uznášaniaschopné. OZ schválilo znenie Zmluvy o dielo č. 283/2013 medzi Obcou Spišský Štiavnik a Vodohospodárskymi stavbami, a. s. Bratislava na základe verejného obstarávania po zapracovaní pripomienok a v zmysle zápisnice zo zasadnutia OZ z 13. 1. 2014. Predmetom zmluvy o dielo je uskutočňovanie prác a dodávok pri realizácii stavby „Intenzifikácia a modernizácia ČOV pre obec Spišský Štiavnik“.

Za správnosť výpisu O.R.

Dane 2014

Zmeny týkajúce sa daní a poplatku platné pre ROK 2014

» Daň za psa

Nie je povinnosť platiť do 31. januára 2014, platí sa naraz v jednom rozhodnutí štvordane.

» Daň z nehnuteľnosti

Sadzbý dane a poplatku ostávajú na úrovni roku 2013, mení sa len sadzba dane u viacpodlažných stavieb – pre všetky stavby je jednotná 0,044 € za m²: \$ 1 Ročná sadzba dane zo stavieb podľa § 12 ods. 1 zákona o miestnych daniach a poplatku je 0,033 €/1 Sk za každý aj začatý m² zastavanej plochy. Základom dane je výmera v m². Ročná sadzba dane zo stavieb uvedenú v ods. 1 obec určuje v obci pre:

- stavby na bývanie a ostatné stavby, tvoriace príslušenstvo hlavnej stavby na 0,055 € za každý aj začatý m² zastavanej plochy,

(pokračovanie na strane 5)

Zo života seniorov

Mimo aktivít, ktoré sa konali vo vnútri klubu dôchodcov v štvrtom kvartáli r. 2013, sa seniori zúčastnili pri úprave hrobov rehoľných sestier a kňazov o ktoré už nie je postarané svojimi blízkymi.

Spevokol si dal záväzok, že sa s každým zosnulým spoluobčanom dôstojne rozlúči spevom v kostole aj na cintoríne. Najvydarenejšou akciou bolo Kata-

rínske posedenie. Stretnutie vnieslo medzi členov klubu veľkú súdržnosť, priateľstvo a lásku. Aktívni členovia urobili program pod názvom „Bavíme sami seba“.

Vystúpili so scénkami a piesňami. Tešíme sa na ďalšie takéto vydarené stretnutia.

(V.N.)



Zo scénky Družstevníčky - M. Chripková, A. Javorská, H. Brotková, A. Lavriková, M. Dulovičová (foto M.J.)

sledujte www.spisskystiavnik.sk

Keď sa nám zatúla

Hovorí sa, že pes je najlepším priateľom človeka. Niekedy sa na toto miesto dáva aj kniha. I pes i kniha poskytujú človeku pocit radosti. Rozdiel je v tom, že kniha nepotrebuje žiadnu starostlivosť svojho majiteľa. Pri psovi je to inak. Je to živý tvor, o ktorého sa musíme starať.

Ak to tak nie je, môže sa stať, že z malého milého šteniatka vyrastie neovládateľný pán domu, i celej ulice. Tento scenár sa možno stal i koncom minulého roka. Naše deti si vykračovali, tak ako každé ráno, do školy a zne-nazdajky na ne zaútočil veľký pes. Bez toho, aby ho akokoľvek vyprovokovali. Dokonca útočil aj od chrbta. Ako je vôbec možné, že pes bol na ulici bez svojho majiteľa?! Pravdepodobne ušiel z dvora. Aj to sa môže stať. Najhoršie na celej tejto situácii je to, že sa nezistila identita psa. Doteraz sa nevie či ten pes, ktorý útočil a pohrýzol deti, bol. Že bolo zaútočené na deti a stala sa im ujma na zdraví (deti mali zašivané

rany po uhryznutí) a na majetku (roztrhané šatstvo), je len jedna strana veci. Druhá vec je, či je po takejto udalosti potrebné deti zaočkovať proti besnote. Keď sa zisťovalo, komu sa pes takto „utrhol z reťaze“, nikomu jeho psík nechýbal. V tom čase bola táto informácia veľmi potrebná pri identifikácii majiteľa psa, aby sa vedelo, či bol pes zaočkovaný proti besnote. Keďže sa tak nestalo a identita psa nebola dokázaná, museli sa naše deti podrobiť očkovaniu proti besnote. Posledné očkovanie na infekčnom oddelení absolvovali na druhý sviatok vianočný. To znamená, že deti sa až dovtedy zaoberali tým, že ich bude niekto

ešte aj cez Vianoce trápiť injekciami. Stačilo, aby sa majiteľ psa prihlásil, že to bol jeho psík, ktorý sa vybral na „poznávaciu cestu“ po obci, bol zaočkovaný a preto nie je potrebné, aby boli deti trápene očkovaním proti besnote. Nie je možné, aby sme sa tvárili, že sa nás to netýka. Veď budúce pohryzené dieťa môže byť naše. Ak sledujeme správy v televízii, vieme, že tieto stretnutia psov a detí, nemusia skončiť len pár stehmi na rukách a nohách. Riešme túlavých psov nahlasovaním na OO PZ v Hranovnici. Možno sa vtedy bude o svorkách, ktoré sa túlajú po našej obci vedieť viac a situácia bude riešená.

(M.M.)

Výstava obrazov nášho rodáka Ing. Jána Šavela

Atmosféru Vianoc síce neurčuje množstvo snehu, ani množstvo rozžiarení žiaroviek na stromčeku či dome, ale je pravdou, že z každej takejto krásy sa potešíme. Sviatočné obdobie tých posledných Vianoc nám umocnila aj výstava obrazov nášho rodáka Ing. Jána Šavela.

Od 28. decembra 2013 až do 3. januára 2014 sme mohli obdivovať jeho tvorbu v priestoroch Základnej školy v Spišskom Štiavniku. Kto nezaváhal a prišiel

z piatich súrodencov. V rodnej obci navštevoval základnú školu a prežil krásne detstvo i roky mladosti. Po skončení povinnej školskej dochádzky študoval na

žije a pracuje v Spišskej Novej Vsi. Výtvarnému umeniu sa amatérsky venuje od základnej školy. Doposiaľ vytvoril viac ako 120 olejomalieb s rôznou tema-



Starostka obce Mária Kleinová a Ing. Ján Šavel (foto M.J.)

v týchto dňoch na jeho výstavu, určite odchádzal s pocitom estetického zážitku. Mohli sme obdivovať okolo 50 výtvarných diel, ktoré tvoria prierez jeho tvorby. A kto je Ing. Ján Šavel? I keď je našim rodákom, žije v Spišskej Novej Vsi. Pre tých, ktorí ho nepoznajú, spomeňme o ňom pár viet. Narodil sa 28. decembra 1953 v Spišskom Štiavniku ako druhý

Gymnázium v Poprade, neskôr absolvoval nadstavbové štúdium cestovného ruchu na strednej ekonomickej škole. Vysokú školu ekonomickú ukončil na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici. V roku 2009 ukončil štúdium v odbore výtvarné umenie na Univerzite tretieho veku. S manželkou Annou vychovali štyroch synov. Od roku 1979 s rodinou

tikou. Okrem vlastnej tvorby sa venuje replikám starých majstrov, predovšetkým barokových (Caravaggio, Murillo, Van Honthorst, Batoni, Guercino a.i.). Vo voľnom čase sa zaoberá tiež rezbárstvom. Jeho práce tvoria najmä plastiky, reliéfy a drobné umelecké predmety.

(M.M.)

Futbal

Zimná prestávka prerušila zápasový kolotoč jesennej časti sezóny, ktorú naši hráči využívajú na regeneráciu síl a doliečujú si zranenia utŕžené v zápasoch. Mužstvo mužov zimuje na ôsmom mieste tabuľky. Po nevyrovnaných výkonoch počas jesene je určite čo zlepšovať.

Na svojom konte majú päť výhier, päť remíz a štyri prehry. Slabinou mužstva je nepremieňanie šancí a málo strelených gólov. Až v šiestich zápasoch nevstúpili ani jeden gól. Cieľom jari bude snaha o posun v tabuľke vyššie, čím by sme sa vyhlili prípadným problémom pri reštrukturalizácii súťaží, kde hrozí vypadnutie až štyroch mužstiev. Dorastenci mali na jeseň vysoké ambície. Avšak v zápasoch kde sú jasne lepším mužstvom nie sú schopní túto výhodu zužitkovať a nepretavia hernú prevahu do gólovej

podoby. Za zmienku však stoja ich dva dvojciferné víťazstva, kde súperom nastrieliť jedenásť a pätnásť gólov. Cieľom jari bude určite atakovanie prvej priečky, keďže potenciál na prvenstvo jednoznačne majú. Po odchode veľkého množstva hráčov do dorastu sa značne omladený káder žiakov ešte zohráva a aj to je dôvod ich posledného miesta v tabuľke, kde ich o skóre odsunulo susedné mužstvo z Hôrky. Naším hráčom v zápase chýbala spomínaná zohranosť, ale často-krát sa im v zápasoch šťastena

obrátila chrbtom. Cieľom mužstva na jeseň bude záchrana v prvej žiackej triede, do ktorej toto mužstvo určite patrí.

Na to, aby sa vytýčené ciele podarilo splniť je potrebná dôsledná zimná príprava. Tú začali muži doplnení aj o hráčov dorastu v sobotu osemnásteho januára. Príprava je zameraná hlavne na zlepšenie fyzickej kondície. Žiaci začnú svoju prípravu o čosi neskôr. Príprava prebieha na viacúčelovom ihrisku, v telocvični a v okolí nášho ihriska.

(G.CH.)

(pokračovanie zo strany 4)

stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie, stavby pre vodné hospodárstvo s výnimkou stavieb na skladovanie inej ako vlastnej pôdohospodárskej produkcie a stavieb na administratívu na 0,080 € za každý aj začatý m² zastavanej plochy,
- stavby rekreačných a záhradkárskych chát a domčekov na individuálnu rekreáciu na 0,253 € za každý aj začatý m² zastavanej plochy,
- samostatne stojace garáže a za samostatné stavby hromadných garáží a stavby určené alebo používané na tieto účely, postavené mimo bytových domov na 0,253 € za každý aj začatý m² zastavanej plochy,
- priemyselné stavby a stavby, slúžiace energetike, stavby, slúžiace stavebníctvu, s výnimkou stavieb na skladovanie a administratívu na 0,542 € za každý aj začatý m² zastavanej plochy,
stavby na ostatnú podnikateľskú a zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu na 0,903 € za každý aj začatý m² zastavanej plochy,
- ostatné stavby na 0,362 € za každý aj začatý m² zastavanej plochy.

Obec ročnú sadzbu dane podľa ods. 2 určuje pri viacpodlažných stavbách u:

- stavby na bývanie a ostatné stavby, tvoriace príslušenstvo hlavnej stavby o 0,044 € za každý aj začatý m² zastavanej plochy, za každé ďalšie podlažie, okrem prvého nadzemného podlažia,
- stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie, stavby pre vodné hospodárstvo s výnimkou stavieb na skladovanie inej ako vlastnej pôdohospodárskej produkcie a stavieb na administratívu o 0,044 € za každý aj začatý m² zastavanej plochy, za každé ďalšie podlažie, okrem prvého nadzemného podlažia,
- stavby rekreačných a záhradkárskych chát a domčekov na individuálnu rekreáciu o 0,044 € za každý aj začatý m² zastavanej plochy, za každé ďalšie podlažie, okrem prvého nadzemného podlažia,
- priemyselné stavby a stavby, slúžiace energetike, stavby, slúžiace stavebníctvu, s výnimkou stavieb na skladovanie a administratívu o 0,044 € za každý aj začatý m² zastavanej plochy, za každé ďalšie podlažie, okrem prvého nadzemného podlažia,

(pokračovanie na strane 6)

(pokračovanie zo strany 5)

každé ďalšie podlažie, okrem prvého nadzemného podlažia, stavby na ostatnú podnikateľskú a zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu o 0,044 € za každý aj začatý m² zastavanej plochy, za každé ďalšie podlažie, okrem prvého nadzemného podlažia,

- ostatné stavby o 0,044 € za každý aj začatý m² zastavanej plochy, za každé ďalšie podlažie, okrem prvého nadzemného podlažia.

Upozorňujeme daňovníkov, ktorí kolaudovali rodinné domy, prípadne nadobudli nehnuteľnosti v roku 2013, na povinnosť podať priznanie k štvrtému dani.

Poplatok

Obec poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady zníži alebo odpustí poplatníkovi podľa § 82 zákona o miestnych daniach a poplatku, na základe preukázaných podkladov a to najmä:

- potvrdenia občana, príp. rodiča, že sa zdržiava v zahraničí a to: kópia pracovnej zmluvy, potvrdenie o pobyte, potvrdenie o štúdiu, potvrdenie o úhrade poplatkov v zahraničí
- z dôvodu choroby alebo hospitalizácie v nemocnici, alebo v liečebnom ústave; potvrdenie lekára,
- iného; potvrdenie o zaplatení poplatku s uvedením počtu dní, za ktoré bol poplatok vyrubený.

Nakoľko obec prijala v priebehu roku 2013 Dodatok č. 1 k VZN č. 1/2013 o miestnych daniach, nie je možné uznať doklad čestné vyhlásenie k úľave. Občan je povinný predložiť spomínané aktuálne doklady. Doklady k úľavám doložiť osobne na obecnom úrade obce Spišský Štiavnik, písomne na adrese Hornádska 241, 059 14 Spišský Štiavnik, prípadne mailom na adresu: obec@spisskystiavnik.sk do 31. 1. 2014. Po tomto termíne budú doručované rozhodnutia poplatku a k dani z nehnuteľnosti, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevhodné hracie prístroje.

A.Z.

Volby do VÚC

9. novembra 2013 sa konali voľby do orgánov samosprávneho kraja. V našej obci boli vytvorené dva volebné okrsky.

(pokračovanie na strane 7)

Spomienky na šport v rokoch päťdesiatych

Spomínam na futbal a na súťaživosť mladých, keď ešte futbalové ihrisko bolo na Vyšných lúkach. V tej dobe neboli sponzori ani dotácie od okresu či národného výboru. Preto, keď sme chceli hrať zápasy, museli sme zaplatiť tzv. štartovné 5,- Kčs.

Keď sa zápas hral v susednej obci, tak sme museli zaplatiť aj dopravu, čo bolo 10-15,- Kčs. Spomínam si na zápas v Kravanoch. Kravanci neradi doma prehrávali a tak domáci fanúšikovia si po zápase vybavovali účty s hosťujúcimi hráčmi. Tak sa aj stalo, že po odpískaní konca zápasu sa hŕstka fanúšikov rozbehla za našimi hráčmi, kde som

bol medzi nimi aj ja. Vtedy sme zistili svoju telesnú zdatnosť. Aj keď to bolo po zápase nemali na nás. Autobus sme už počkali na ceste Kravany – Spišské Bystré. Bol to ten autobus, ktorý nás tam doviezol.

Napriek tomu všetkému boli to krásne zážitky na ktoré sa nezbúda a často sa k nim vraciame.

Táto fotografia je z roku 1957.

Z dôvodu, že ubehlo odvtedy pár rokov, pre poznanie uvádzam aj mená:

Zľava hore: Hoza Jozef, Palárik Stanislav, Mizera Jozef, Martinko Jozef, Dulovič Juraj, Janík Štefan, Martinko Ladislav,

Druhý rad: Martinko Ondrej, Chripko Ján

Tretí rad: Macuško Ladislav, Noga Viliam

(V.N.)



fotografia futbalového družstva z roku 1957 z archívu rodáka (foto V.N.)

Z činnosti hasičov



Z výročnej členskej schôdze - zľava: M. Kleinová, M. Slodičák, R. Martinko, G. Chripko(foto V.R.)

Katarínska zábava - Dobrovoľní hasiči obce zorganizovali už druhý ročník Katarínskej zábavy pre svojich členov a priaznivcov. V sobotu 23. novembra 2013 sa Urbársky dom zmenil na nepoznanie. Do vyzdobenej sály sa v podvečer začali schádzať hostia. Po prípitku zatancovala tanečná skupina Activ8 svoju choreografiu s názvom Rio. Nasledovala chutná večera a prvé tanečné kolo od skupiny Alfa.

Nechýbala tombola a zaujímavé súťaže, ktoré spestrili program tohto večera. Po chutnej polnočnej kapustnici pokračovala zábava do skorého rána.

Výročná členská schôdza - Tak ako vždy aj tento nový rok 2014 začalo DHZ svoju činnosť výročnou členskou schôdzou. V Urbárskom dome sa zišli členovia nášho zboru, aby si vypočuli zhodnotenie uplynulého roka a plán na nadchádzajúci rok.

Súčasťou schôdze bolo aj oceňovanie zaslúžilých členov nášho zboru a odovzdávanie odznakov za úspešné absolvovanie kurzu základnej prípravy členov. Prebehli doplňujúce voľby na posty vo výbore DHZ. Novým predsedom zboru sa stal Róbert Martinko a tajomníkom Kamil Slodičák. Po oficiálnom programe nasledovalo malé občerstvenie prítomných a voľná debata pokračovala až do večera.

(G.CH.)

Z činnosti MS Slovenského červeného kríža

Sme v období, keď v celej našej spoločnosti si každý človek, právny subjekt, strana alebo hnutie hľadá svoje miesto. My ako organizácia, ktorá rešpektuje princípy medzinárodného hnutia Červeného kríža musíme byť objektívni. Jednou z primárnych úloh je i darcovstvo krvi, ktoré je prejavom vysokej občianskej uvedomelosti a humanizmu.

Blíži sa termín 14. február, ktorý je pre nás známy 19. ročníkom kampane – Valentínska kvapka krvi. Trvá od 17. 2. – 21. 3. 2014. Vyzývam a prosím všetkých občanov, hlavne našu mládež, aby išli darovať tú najvzácnejšiu tekutinu. Som nesmierne šťastná, že každým rokom pribúdajú noví prvodarcovia krvi. Verím, že prídu darovať krv pravidelne a tak pod-

stvo krvi A. Pronerovej a bronzovú Janského plaketu za 10-násobné darcovstvo si domov odniesla M. Mencáková. Každoročne všetkých darcov odmeňujeme maličkosťou, aby mali aspoň trochu pocit, že si to vážime a ctíme si ich ako sa pre chorých obetujú.

Naša organizácia má aj iné humánne aktivity. Každoročne pripravujeme balíčky pre našich

dične organizujeme humánnu zbierku „Deň narcisov“, spojenú s rozdávaním symbolických žltých narcisov. V minulom roku sa nám ich podarilo rozdať 150 kusov a vyzbierali sme 195,36 €. Výťažok bol smerovaný na podporu programov prevencie, včasnej diagnostiky, liečby rakoviny, poradenskej a psychosociálnej pomoci onkologických pacientov



Ocenené dary: Anna Pronerová, Mária Mencáková (foto O.M.)

poria programy krvi v budovaní stabilnej databázy bezpríspevkových darcov krvi a zároveň sa zaviazu k darcovstvu.

Aj my v našej organizácii máme členov, ktorí chodia na pravidelné odbery krvi. V decembri 2013 v Aréne Poprad bola slávnostne odovzdaná strieborná Janského plaketa za 20-násobné darcov-

starkých, ktoré potom náš člen M. Palárik v podobe Mikuláša doručil do tých správnych rúk. Pomocnú ruku podávame aj hasičskému zboru, kde počas hasičskej súťaže poskytujeme zdravotnícku službu.

Pred 16 rokmi odštartovala Liga proti rakovine unikátny projekt „Deň narcisov“. Aj my tra-

a ich rodinám.

Na záver by som chcela poďakovať všetkým našim darcom za ich humánnu pomoc, popriať veľa zdravia, pretože jedného dňa môže aj krv týchto darcov prúdiť v našich žilách.

(O. Martinková, predsedníčka MS SČK)

(pokračovanie zo strany 6)

Počet oprávnených osôb zapísaných do zoznamu voličov bol 1629. K urnám prišlo 404 obyvateľov. Počet platných hlasovacích lístkov odovzdaných pre voľby do zastupiteľstva bol 398 a počet platných hlasovacích lístkov odovzdaných pre voľby predsedu bol 151. Najviac hlasov pre voľby predsedu získal **Peter Chudík** – 71 a **Ján Hudacký** získal 52 hlasov. Pre voľby do zastupiteľstva najviac hlasov získal **Richard Koky** – 280, **Milan Baran** 58 hlasov a **Milan Antaš** 50 hlasov.

(O.R.)

Oznamy

» Štiavnický ples

15. februára 2014 sa uskutoční Štiavnický ples. Do tanca bude hrať hudobná skupina Duo Mayor.

Vstupné je 20 €. Vstupenky si môžete zakúpiť na obecnú úradu a v Urbárskom klube.

» TJ Spišský Štiavnik

TJ Spišský Štiavnik pozýva všetkých svojich členov a sympatizantov na výročnú členskú schôdzu 1. 2. 2014 o 16.00 h v R&J bare (na ihrisku)

» Zmena cestovných poriadkov SAD

Oznamujeme občanom, že od 15. 12. 2013 sa menia cestovné poriadky SAD Poprad. Môžete si ich pozrieť na úradnej tabuli obce, na internetovej stránke obce, prípadne na webstránke SAD Poprad.

Odchody autobusov platné od 15. 12. 2013 prikladáme k Obecnému spravodajcovi.

» Zápis detí do MŠ

Obec Spišský Štiavnik, zastupená starostkou obce oznamuje občanom, že v zmysle VZN č. 1/2014 Zápis detí do Materskej školy v Spišskom Štiavniku na školský rok 2014/2015 sa uskutoční v dňoch:

- 17. februára 2014 (pondelok) v čase 8.00-15.30 h
- 18. februára 2014 (utorok) v čase 8.00-15.30 h
- 19. februára 2014 (streda) v čase 8.00-15.30 h
- 20. februára 2014 (štvrtok) v čase 8.00-15.30 h
- 21. februára 2014 (piatok) v čase 8.00-15.30 h

Na zápis je potrebné priniesť občiansky preukaz rodiča, rodný list dieťaťa.

Potvrdenie od lekára sa prikladá až v žiadosti zákonného zástupcu obdržanú pri zápise v materskej škole.

(pokračovanie na strane 8)

Ocenení darcovia bronzovou Janského plakétou

- r. 2010 Peter Handzuš, Martin Proner
- r. 2011 Václav Pospíšil, Michal Hopko, Ing. Daniel Gnida
- r. 2012 Matúš Kišš, Matúš Proner
- r. 2013 Lukáš Depta, Mária Mencáková

Darcovia ocenení striebornou Janského plakétou

- r. 2010 Ľuboslav Maľučký, František Tokarčík
- r. 2011 Tomáš Javorský
- r. 2012 Martin Proner
- r. 2013 Anna Pronerová

(pokračovanie zo strany 7)

» Zápis detí do 1 ročníka ZŠ

Od 20.januára do 23.januára 2014 sa uskutočnil zápis budúcich prváčikov do základnej školy. Do 1.ročníka sme zapísali 46 detí. Z toho predškolskú prípravu v materskej škole absolvovalo 17 detí. Ďakujeme všetkým rodičom, ktorí prejavili dôveru našej škole a zverili nám vzdelávanie a výchovu svojich ratolestí. Na našich nových prváčikov sa tešíme v septembri.

Základná škola, Slnecná 422, Spišský Štiavnik

» Voľby v roku 2014

- Voľba prezidenta SR - sobota, 15. marec 2014
- Voľby do Európskeho parlamentu - sobota, 24. máj 2014
- Komunálne voľby - november 2014

(A.Z.)

Telefón SOS

- SOS - **112**
- Hasiči - **150**
- Záchranná služba - **155**
- Polícia - **158**
- Lekárska služba prvej pomoci Poprad - **712 51 11**
- Elektrina - **0850 123 333**
- Plyn - **0850 111 727**
- Poruchy verejného vodovodu Poprad - **772 95 48**, Call centrum Veolia PVPS Poprad - **0850 111 800**
- T-Com - informácie o telefónnych číslach - **1181**, ohlasovňa porúch - **12 129**, centrum služieb zákazníkom pre domácnosti - **0800 123 456**, centrum služieb zákazníkom pre firmy - **0800 123 500**



Fotohádanka (foto archív rodáka)

Fotohádanka

Ďakujeme všetkým lúštitelom fotohádanky z čísla 3/2013. Do súťaže sa zapojilo osem obyvateľov. Správna odpoveď znela: Dymák, ktorý sa používa pri práci s včelstvom. Výhercom sa stal Martin Odrobina, ktorému touto cestou gratulujeme.

Milí čitatelia, uhádnete, ako sa nazýva a načo sa používal predmet na obrázku.

Odpoveď na fotohádanku zasielajte na obec@spisskystiavnik.sk do 7. februára 2014 prípadne osobne na obecnom úrade v Spišskom Štiavniku.

Spomedzi správnych odpovedí jedného úspešného lúštitela odmeníme knižnou odmenou. Meno výhercu oznámime 10. februára 2014 na internetovej stránke obce.

inzercia

iTworks - predaj a servis PC, správa sietí; - servis počítačov, zvýšenie výkonu PC, odvírenie a iné opravy a údržby za skvelé ceny; - správa domácich a firemných sietí, bežná údržba, opravy a nastavenia sietí internet

Servis a opravy PC do 24 h | Martin Malec - iTworks | tel: 0948 155 081

sledujte www.spisskystiavnik.sk

TLAČ & COPY www.skvelacena.sk

ul. 1. mája /vedľa Prioru, oproti úradu práce/

- digitálna tlač a kopírovanie

- tlač propagačných materiálov: vizitky, plagáty, letáky, oznámenia, pozvánky, permanentky, zľavové kupóny, nápojové lístky, nálepky, etikety, vstupenky

- pečiatky - v mesiaci máj zľava 25%

t.č. 0908 888 208

OBECNÝ ÚRAD • STAVEBNÝ ÚRAD • ÚRADNÉ HODINY • KONTAKT • REDAKČNÁ RADA

OBECNÝ ÚRAD SPIŠSKÝ ŠTIAVNIK
HORNÁDSKA 241
059 14 SPIŠSKÝ ŠTIAVNIK
IČO: 00326569
TELEFÓN: +421 (52) 788 56 01- 03
FAX: +421 (52) 788 56 02
INTERNET: WWW.SPISKYSTIAVNIK.SK

PONDELOK: 7.00-12.00, 12.30-15.00
UTOROK: NESTRÁNKOVÝ DEŇ
STREDA: 7.00-12.00, 12.30-17.00
ŠTVRTOK: NESTRÁNKOVÝ DEŇ
PIATOK: 7.00-12.30
STAVEBNÝ ÚRAD
PONDELOK: 11.00-13.00

OBECNÝ SPRAVODAJCA • ŠTVRŤROČNÍK OBYVATEĽOV SPIŠSKÉHO ŠTIAVNIKA • VYDÁVA OÚ V SPIŠSKOM ŠTIAVNIKU • REDAKČNÁ RADA: MAROŠ JAVORSKÝ, OĽGA RÁKOCIOVÁ, JÁN SLIVKA, MÁRIA KLEINOVÁ, ING. JOZEF PAŽITNÝ, VILIAM NOGA, MGR. MÁRIA MARTINKOVÁ, ANTONIA ZUMEROVÁ • GRAFICKÁ ÚPRAVA: © TOMÁŠ BUJNA - /DIELNE GRAFIKY NZW - NZW.SK • VYCHÁDZA V NÁKLADE 500 KS • NEPREDAJNÉ • UZÁVIERKA NASLEDUJÚCEHO ČÍSLA BUDE 15. MARCA 2014 • E-MAIL: REDAKCIA@SPIISKYSTIAVNIK.SK • DÁTUM VYDANIA: 30. JANUÁRA 2014 • REGISTRAČNÉ ČÍSLO EV 4002/10